

Communiqué (version française en bas)

Abstimmungsempfehlungen für den 7. März 2021

Die Grünen Biel geben die folgenden Empfehlungen für die Abstimmungen vom 7. März 2021 ab:

Eidgenössische Vorlagen

Nein zum Verhüllungsverbot

Unter dem Vorwand der Gleichberechtigung wird mit dieser Initiative Stimmung gegen eine verschwindend kleine Minderheit von Musliminnen gemacht. Bereits heute ist Nötigung zum Tragen welchen Kleidungsstückes auch immer strafbar. Kleidervorschriften sind Ausdruck eines patriarchalen Weltbildes und gehören nicht in die Verfassung. Der Gegenvorschlag, der bei einer Ablehnung der Initiative in Kraft tritt, sieht vor, dass gegenüber Behörden und Angestellten des öffentlichen Verkehrs das Gesicht gezeigt werden muss und löst so die wenigen real existierenden Probleme, welche eine Gesichtsverhüllung mit sich bringen kann.

Nein zu privaten elektronischen Identifizierungsdiensten

Die Grünen haben das Referendum gegen dieses Gesetz mit dem Sammeln von Unterschriften unterstützt. Sie sagen NEIN zu diesem Gesetz unter dem Motto: Kein digitaler Pass von privaten Unternehmen! Die Herausgabe von Identifikationsmitteln – egal ob analog oder digital – ist eine staatliche Aufgabe und muss strengsten Datenschutzauflagen genügen. Die Stadt Zug, der Kanton Schaffhausen und z.B. auch Liechtenstein geben bereits eigene digitale IDs heraus.

Nein zum Handelsabkommen mit Indonesien

Zwar enthält das Freihandelsabkommen, dessen primäres Ziel in der Förderung des wirtschaftlichen Austausches liegt, als erstes solches Abkommen Bestimmungen zur Nachhaltigkeit und zum Schutz der Arbeiter*innenrechte. Allerdings sind die Mechanismen, um diesen Bestimmungen Nachdruck zu verschaffen, ungenügend. Ausserdem sieht das Abkommen einen stärkeren Schutz des geistigen Eigentums vor, was insbesondere für die Zugänglichkeit von Pharmaprodukten und für die kleinbäuerliche Landwirtschaft (Vielfalt und Verfügbarkeit des Saatgutes) sehr problematisch ist.

Kantonale Vorlage

Nein zur Hauptvorlage der Änderung des Gesetzes über Handel und Gewerbe

Ja zum Eventualantrag der Änderung des Gesetzes über Handel und Gewerbe

Stichfrage: Eventualantrag

Die Grünen haben das Referendum gegen längere Ladenöffnungszeiten und die damit verbundene Ausdehnung der Sonntagsarbeit für das Verkaufspersonal mit dem Sammeln von Unterschriften unterstützt und sagen deshalb NEIN zur Hauptvorlage und JA zum Eventualantrag. Der Eventualantrag beinhaltet wie die Hauptvorlage eine minimale Revision der Bestimmungen zu den Tabakprodukten – eine Ausweitung der Vorschriften auf E-Zigaretten und ähnliche Produkte –, jedoch ohne Ausdehnung der Sonntagsarbeit. Diese ist nicht nur für Angestellte eine Belastung, sondern auch für kleine Geschäfte. Bei der Stichfrage empfehlen die Grünen, den Eventualantrag anzukreuzen.

Communiqué

Recommandations de vote pour le 7 mars 2021

Les Vert·e·s ont adopté les recommandations suivantes pour les votations du 7 mars 2021 :

Objets fédéraux

Non à l'interdiction de se dissimuler le visage

Sous le prétexte de l'égalité des sexes, cette initiative jette l'opprobre sur les musulmanes – ou plus exactement, sur une infime minorité d'entre elles. Aujourd'hui déjà, il est punissable de contraindre autrui à porter quelque vêtement que ce soit. Les prescriptions vestimentaires sont l'expression d'une vision du monde patriarcale et n'ont rien à voir dans la constitution. Le contre-projet, qui entre en vigueur en cas de refus de l'initiative, prévoit une obligation de se découvrir face aux autorités et aux employé·e·s des transports publics. Il règle ainsi les rares problèmes réels que peut poser la dissimulation du visage.

Non à des services d'identifications électroniques privées

Les Vert·e·s ont soutenu le référendum contre cette loi en participant à la récolte de signatures. Ils s'opposent à cette loi pour une raison simple : le passeport numérique ne doit pas être confié à des entreprises privées ! L'émission de moyens d'identification – qu'ils soient analogiques ou numériques – est une responsabilité dont l'État ne doit pas se défaire, et le procédé doit répondre aux critères les plus exigeants en matière de protection des données. La ville de Zoug, le canton de Schaffhouse et notamment aussi le Liechtenstein délivrent déjà leurs propres identifiants électroniques officiels.

Non à l'accord commercial avec l'Indonésie

Cet accord de libre-échange, qui a pour objectif primaire promotion des échanges économiques, est le premier accord de ce type qui contient des dispositions sur la durabilité et la protection des travailleuses. Toutefois, les mécanismes d'application sont insuffisants. Par ailleurs, l'accord vise aussi à renforcer la protection de la propriété intellectuelle, ce qui serait hautement problématique pour l'accessibilité des produits pharmaceutiques et pour l'agriculture paysanne (diversité et disponibilité des semences).

Objet cantonal

Non au projet principal de la modification de la loi sur le commerce et l'industrie

Oui au projet alternatif de la modification de la loi sur le commerce et l'industrie

Question subsidiaire : projet alternatif

Les Vert·e·s ont participé à la récolte de signatures pour le référendum contre l'extension des horaires d'ouverture des magasins, avec notamment quatre dimanches de travail au lieu de deux pour le personnel de vente. Par conséquent, ils disent NON au projet principal et OUI au projet alternatif, qui prévoit comme le projet principal une révision mineure des dispositions relatives au tabac – qui s'appliqueront également aux cigarettes électroniques et aux produits similaires – mais sans extension du travail du dimanche. En ce qui concerne la question subsidiaire, les Vert·e·s recommandent de cocher la case du projet alternatif.